

Dr. Lőrinc Imre elvtársnak
nehézipari miniszterhelyettes

B u d a p e s t

Kedves Lőrinc Elvtárs!

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság közötti munkaerő-kooperáció 1969. évi előkészítésére tárgyalásokat folytattunk Berlinben. A tárgyalások során Heinz Ramuta az NDK Állami Munka- és Bér Hivatalának vezető helyettese előterjesztést tett 600 fő magyar fiatal kivitelére kőolajvezeték fektetési munkák ellátására.

A német fél által előterjesztett igény szakmai keresztmetszete /mérnök, technológus, szerkesztő, szerelő mester, csőszerelő, csőfektető, elektromos hegesztő/ arra utalt, hogy németországi kőolajvezeték fektetési munkálatokat komplex magyar egységekkel kívánták volna elvégeztetni. Mivel ez nem egyeztethető össze a munkaerő-kooperáció alapelveivel, a témában nem jött létre megállapodás.

Figyelembe véve azonban, hogy tudomásunk szerint a Siófoki Kőolajvezeték Vállalat vállal külföldön csőfektetést, megegyeztünk, hogy mind a magyar, mind a német tárgyaló fél felhívja az illetékes szaktárcát, hogy az igény megvalósításának lehetőségét az ipari kooperáció keretében vizsgálják meg.

Tájékoztatásul közlöm, hogy az érintett német vállalat neve: VEB Industriemontagen Merseburg, amely a magyar fiatalok alkalmazását Schwedtben tervezte.

Kérem fentiek tudomásul vételét és szükség szerinti intézkedését.

Budapest, 1968. július 25.

Elvtársi üdvözléssel:

/ Nagy Imre